

ਵੈਕਸੀਨ ਦਾ ਦਰਜਾ: ਗਰੇਡ 9 ਵਿਚਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ

Immunization status: grade 9 students

ਪਿਆਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ/ਮਾਪੇ/ਗਾਰਡੀਅਨ/ਨੁਮਾਇੰਦੇ,

ਅਸੀਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਵੈਕਸੀਨ ਦਾ ਪੱਧਰ ਚੈਕ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਰਿਕਾਰਡ ਇਹ ਦਿਖਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। We have checked the student's immunization status. Our records show they need vaccines.

ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਲਵਾਉਣਾ, ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਕਈ ਖਤਰਨਾਕ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਬਿਹਤਰ ਤਰੀਕਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਪੱਕਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮਦਦ ਲਈ ਨੇਮ ਨਾਲ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਰਿਕਾਰਡ ਚੈਕ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੂਰੀਆਂ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਲੱਗੀਆਂ ਹਨ।

ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਗਰੇਡ 9 ਵਿਚ ਹੋਣ ਵੇਲੇ ਅਸੀਂ ਸਾਰੀਆਂ ਲੋੜੀਂਦੀਆਂ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਕਦਮ ਪੂਰੇ ਕਰੋ:

1. ਨਾਲ ਲੱਗੇ ਫਾਰਮ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰੋ ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੂੰ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੂੰ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਲਈ ਸਹਿਮਤੀ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਮਾਪੇ, ਗਾਰਡੀਅਨ, ਜਾਂ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।
2. ਅਸੀਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਵਿਦਿਆਰਥੀ/ਮਾਪੇ/ਗਾਰਡੀਅਨ/ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨਾਲ ਲੱਗੇ ਫਾਰਮ 'ਤੇ ਦਸਖਤ ਕਰਕੇ ਸਾਰੀਆਂ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਲਈ ਸਹਿਮਤੀ ਦੇਣ। ਜੇ ਸਹਿਮਤੀ ਫਾਰਮ ਉਪਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਸਖਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਮਿਊਨਾਈਜ਼ਿੰਗ ਨਰਸ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈ ਕੇ ਸਹਿਮਤੀ ਦੇਣ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਦਾ ਅਨੁਮਾਨ ਲਾਵੇਗੀ।
3. ਹੇਠਾਂ ਕਿਉਂ ਆਰ ਕੋਡ ਸਕੈਨ ਕਰੋ ਅਤੇ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੜ੍ਹੋ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਹਿਮਤੀ ਫਾਰਮ ਉਪਰ ਦਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਅਸੀਂ ਸਿਰਫ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੂੰ ਲੋੜ ਹੈ)।

ਬੀ.ਸੀ. ਵਿਚ ਗਰੇਡ 9 ਲਈ ਵੈਕਸੀਨਾਂ



healthlinkbc.ca/healthlinkbc-files/grade-9-immunizations-bc

ਗਰੇਡ 9 ਰੱਹਿਦੀਆਂ ਵੈਕਸੀਨਾਂ



patienteduc.fraserhealth.ca/permalink/655490

ਕੈਸਰ ਤੋਂ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਲਈ
ਐਚ ਪੀ ਵੀ ਵੈਕਸੀਨ



immunizebc.ca/hpv

ਇਨਫੈਂਟਸ ਐਕਟ, ਵੱਡੇ ਨਾਬਾਲਗ ਦੀ
ਸਹਿਮਤੀ ਅਤੇ ਵੈਕਸੀਨ



healthlinkbc.ca/healthlinkbc-files/infants-act-mature-minor-consent-and-immunization

ਵੱਡੇ ਨਾਬਾਲਗ ਦੀ ਸਹਿਮਤੀ

19 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀ ਜਿਹੜੇ ਵੈਕਸੀਨ ਦੇ ਫਾਇਦਿਆਂ, ਆਮ ਹਲਕੇ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟਾਂ, ਅਤੇ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਦੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਗੰਭੀਰ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟਾਂ, ਵੈਕਸੀਨ ਨਾ ਲੈਣ ਦੇ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਰਨਾਂ, ਅਤੇ ਵੈਕਸੀਨ ਨਾ ਲੈਣ ਦੇ ਖਤਰੇ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਹਿਮਤੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਵੈਕਸੀਨ ਲੈਣ ਤੋਂ ਨਾਂਹ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਗਰੇਡ 9 ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੈਕਸੀਨ ਲੈਣੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਪੈਕੇਜ ਵਿਚਲੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਮਾਪੇ ਜਾਂ ਗਾਰਡੀਅਨ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਚਿਓਰ ਮਾਈਨਰ ਕੌਨਸੈਂਟ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਉਪਰ ਦੱਸੇ ਇਨਫੈਂਟਸ ਐਕਟ, ਮਚਿਓਰ ਮਾਈਨਰ ਕੌਨਸੈਂਟ ਐਂਡ ਇਮਿਊਨਾਈਜ਼ਿਸ਼ਨ ਹੈਲਬਲਿੱਕ ਬੀ ਸੀ ਵਾਇਲ ਨੰਬਰ 119 ਵਿਚ ਦੇਖੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਵੈਕਸੀਨ ਦਾ ਦਰਜਾ: ਗਰੇਡ 9 ਵਿਚਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ - ਜਾਰੀ
Immunization status - Grade 9 students - continued

4. ਨਾਲ ਲੱਗਾ ਸਹਿਮਤੀ ਫਾਰਮ ਭਰੋ ਅਤੇ ਇਸ ਉਪਰ ਦਸਖਤ ਕਰੋ।
ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਨੋਟ ਕਰੋ: ਇਹ ਸਹਿਮਤੀ 2 ਸਾਲਾਂ ਲਈ ਯੋਗ ਹੈ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਕੈਂਸਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।
5. ਦਸਖਤ ਕੀਤੇ ਸਹਿਮਤੀ ਫਾਰਮ ਨੂੰ, ਵੈਕਸੀਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵਾਧੂ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਸਮੇਤ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਲਿਫਾਫੇ ਵਿਚ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਕਰੋ।

ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ ਪੂਰਾ ਜਾਂ ਸਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ

ਜੇ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਸਕੂਲ ਦੇ ਕਲੀਨਿਕ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਿਸੇ ਹੈਲਥ ਕੇਅਰ ਪ੍ਰੋਵਾਈਡਰ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਫੈਸਿਲੀ ਡਾਕਟਰ, ਨਰਸ ਪ੍ਰੈਕਟੀਸ਼ਨਰ, ਜਾਂ ਫਾਰਮੇਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਇਸ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

- ਉਸ ਹੈਲਥ ਕੇਅਰ ਪ੍ਰੋਵਾਈਡਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਿਸ ਨੇ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਇਮਿਊਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਰਿਕਾਰਡ ਦੀ ਕਾਪੀ ਮੰਗੋ।
- ਇਨ੍ਹਾਂ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਦਿਉ:
 - ਇਸ ਨੂੰ ਦਸਖਤਾਂ ਵਾਲੇ ਸਹਿਮਤੀ ਫਾਰਮ ਨਾਲ ਲਗਾਓ ਅਤੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਲਿਫਾਫੇ ਵਿਚ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਕਰੋ।
 - ਇਸ ਨੂੰ ਅੰਨਲਾਈਨ FraserHealth.ca/immunizationform 'ਤੇ ਦਰਜ ਕਰਵਾਓ।



ਇਮਿਊਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਕਲੀਨਿਕ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਦਸਖਤ ਕੀਤਾ ਸਹਿਮਤੀ ਫਾਰਮ ਵਾਪਸ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਕੂਲ ਇਮਿਊਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਕਲੀਨਿਕ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਦੇਵਾਂਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੋੜ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ ਦਿਆਂਗੇ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਰਿਕਾਰਡ ਘਰ ਵਿਚ ਰੱਖੋ।

ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਵਸੀਲੇ

- ਵੈਕਸੀਨ ਲਵਾਉਣ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਮਦਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸੁਝਾਵਾਂ ਲਈ ਦੇਖੋ: ImmunizeBC.ca/how-reduce-pain-stress-and-anxiety-vaccinations-adults
- ਬੀ.ਸੀ. ਦਾ ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਦਾ ਟਾਈਮ ਟੇਬਲ: ImmunizeBC.ca/vaccine-schedules
- ਵੈਕਸੀਨਾਂ ਬਾਰੇ ਫਰੇਜ਼ਰ ਹੈਲਥ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਵਸੀਲੇ: FraserHealth.ca/immunize

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਮਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੋਣ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਲੋਕਲ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਯੂਨਿਟ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ।

ਤਹਿਂ ਦਿਲੋਂ,

Dr. Lindsay Bowthorpe, MD, MPH, CCFP, FRCPC
ਮੈਡੀਕਲ ਹੈਲਥ ਅਫਸਰ - ਮੈਡੀਕਲ ਡਾਇਰੈਕਟਰ

ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਯੂਨਿਟ					
Abbotsford 604-864-3400	Agassiz 604-793-7160	Burnaby 604-918-7605	Chilliwack 604-702-4900	Cloverdale 604-575-5100	Guildford 604-587-4750
Hope 604-860-7630	Langley 604-539-2900	Maple Ridge 604-476-7000	Mission 604-814-5500	New Westminster 604-777-6740	TriCities (Port Moody) 604-949-7200
Newton 604-592-2000	North Delta 604-507-5400	North Surrey 604-587-7900	South Delta 604-952-3550	White Rock 604-542-4000	